

12 -12-1989  
AV



Direction générale de la Législation  
et des Institutions nationales

-  
1ère Inspection générale  
-  
2ème Direction juridique  
-

┌ Monsieur le Premier Président ┐  
└ du Conseil d'Etat ┘  
Rue de la Science, 33

1040 BRUXELLES

VOTRE LETTRE DU

VOS REFERENCES

NOS REFERENCES  
III.12-CE 633 114272 ANNEXES 2

OBJET : Arrêtés ministériels des 23 novembre et 7 décembre 1989 accordant délégation de signature.

---

Monsieur le Premier Président,

J'ai l'honneur de vous transmettre, sous ce couvert, une copie certifiée conforme à l'original des deux arrêtés émargés par lesquels respectivement le Ministre de l'Intérieur et le Ministre de la Fonction publique accordent au Directeur général de la Législation et des Institutions nationales une délégation de signature pour des actes qui visent à :

- obtenir une prorogation de délai conformément aux articles 9, alinéa 1er, et 14, alinéa 3, du Règlement de procédure;
- certifier conformes à l'original les copies prévues par l'article 85 du même Règlement.

Veillez agréer, Monsieur le Premier Président, l'assurance de ma haute considération.

Pour le Ministre de l'Intérieur,  
Pour le Ministre de la Fonction publique,  
Le Directeur général,

J. BARTHELEMY.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR  
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN  
EN OPENBAAR AMBT

Direction générale de la Législation et  
des Institutions nationales.

Algemene Directie van de Wetgeving en van  
de Nationale Instellingen.

**Le Ministre de l'Intérieur,**

**De Minister van Binnenlandse zaken,**

Vu l'arrêté royal du 6 avril 1921 por-  
tant règlement organique de l'administra-  
tion centrale du Ministère de l'Intérieur,  
notamment l'article 21;

Gelet op het koninklijk besluit van 6  
april 1921 houdende organiek reglement van  
het hoofdbestuur van het Ministerie van  
Binnenlandse Zaken, inzonderheid op  
artikel 21 ;

Vu l'arrêté ministériel du 7 avril  
1921 fixant le règlement d'ordre intérieur  
de l'administration centrale du Ministère  
de l'Intérieur,

Gelet op het ministerieel besluit van  
7 april 1921 tot vaststelling van het  
huishoudelijk reglement van het hoofd-  
bestuur van het Ministerie van Binnen-  
landse Zaken,

A R R E T E :

B E S L U I T :

Article unique. Indépendamment des autres  
délégations dont il dispose, le Directeur  
général de la Législation et des Institu-  
tions nationales est autorisé :

Enig artikel : Onafhankelijk van de andere  
delegaties waarover hij beschikt, wordt de  
Directeur-generaal van de Wetgeving en de  
Nationale Instellingen gemachtigd :

1°) à signer les demandes tendant à obte-  
nir les prorogations de délai prévues  
par les articles 9, alinéa 1er et 14,  
alinéa 3, de l'arrêté du Régent du 23  
août 1948 déterminant la procédure de-  
vant la section d'administration du  
Conseil d'Etat;

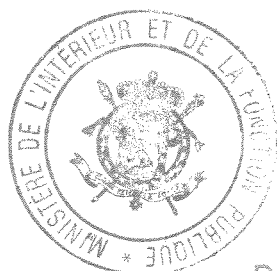
1°) de aanvragen te ondertekenen om ver-  
krijging van de termijnverlengingen  
vermeld bij de artikelen 9, eerste  
lid, en 14, derde lid, van het besluit  
van de Regent van 23 augustus 1948 tot  
regeling van de rechtspleging voor de  
afdeling administratie van de Raad van  
State ;

2°) à certifier conformes à l'original les  
copies prévues par l'article 85 du mê-  
me arrêté.

2°) de bij artikel 85 van hetzelfde be-  
sluit vermelde afschriften eensluitend  
te verklaren met het orgineel.

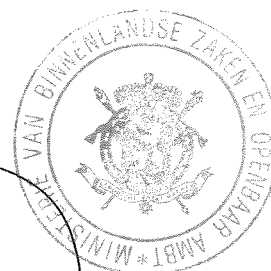
Bruxelles, le 23 novembre 1989.

Brussel, 23 november 1989.



Pour copie conforme  
Le Directeur général  
J. Barthelemy

Louis TOBBACK.



Voor eensluitend  
De Directeur-generaal  
J. Barthelemy